

Porównanie tłumaczeń Efezjan 2:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i współwzbudził i współposadził na — niebiosach w Pomazańcu Jezusie,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i współobudził i współposadził w niebiosach w Pomazańcu Jezusie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i wraz z Nim wzbudził,* i wraz z Nim posadził w (okręgach) naniebnych,** *** w Chrystusie Jezusie, ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i współobudził* i współposadził na niebiosach w Pomazańcu Jezusie, ⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i współobudził i współposadził w niebiosach w Pomazańcu Jezusie

¹⁾ <x>510 15:11</x>; <x>560 2:8</x>

²⁾ w (...) naniebnych, ἐπουρανίους; <x>560 2:6</x>L.

³⁾ <x>560 1:3</x>; <x>580 2:12</x>

⁴⁾ Chodzi o wskrzeszenie.